

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANCAISE

F. 89 — 2059

13 SEPTEMBRE 1989. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française abrogeant l'arrêté royal du 16 septembre 1966 relatif à l'octroi aux ouvriers migrants d'une indemnité pour frais de voyage des membres de leur famille

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 5, § 1^{er}, II, 3^o;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 réglant la signature des actes de l'Exécutif;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1988 portant règlement de son fonctionnement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le nombre de demandes d'une indemnité pour frais de voyage des membres de la famille des ouvriers migrants est devenu négligeable et qu'il convient de donner au plus tôt une nouvelle destination aux crédits réservés à cet effet;

Sur la proposition du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française et vu la délibération de l'Exécutif du 28 août 1989,

Arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 16 septembre 1966 modifié par l'arrêté royal du 26 septembre 1973 relatif à l'octroi aux ouvriers migrants d'une indemnité pour frais de voyage des membres de leur famille est abrogé pour ce qui concerne la Communauté française.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 1990.

Art. 3. Le Ministre ayant la politique d'accueil et d'intégration des immigrants dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 septembre 1989.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 2059

13 SEPTEMBER 1989. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot opheffing van het koninklijk besluit van 16 september 1966 waarbij aan de migrerende arbeiders een vergoeding toegekend wordt voor de reiskosten van hun gezinsleden

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 3^o;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1985 tot regeling van de ondertekening van de akte van de Executieve;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1988 houdende regeling van haar werking;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aantal aanvragen om een vergoeding voor reiskosten van de gezinsleden van de migrerende arbeiders onbelangrijk is geworden, en dat een nieuwe bestemming onverwijld gegeven dient te worden aan de daartoe bestemde kredieten;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap, en gelet op de door de Executieve na de beraadslaging van 28 augustus 1989 genomen beslissing,

Besluiten :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 16 september 1966, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 september 1973 waarbij aan de migrerende arbeiders een vergoeding toegekend wordt voor de reiskosten van hun gezinsleden, wordt opgeheven voor wat de Franse Gemeenschap betreft.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid het beleid inzake onthaal en integratie van inwijkelingen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 september 1989.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D. 89 — 2060

21. SEPTEMBER 1989 — Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Festlegung des Betrages eines pauschalen Zusatzfunktionszuschusses für das Schuljahr 1989-1990 für die Schüler des Vor- und Primarschulwesens und der Unterrichtsanstalten des subventionierten Sonderschulwesens

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Artikels 59 bis, § 2, Absatz 1, 2^o der Verfassung;
Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, insbesondere des Artikels 12, § 1, und des Artikels 32, § 1, Absatz 1;
Aufgrund des Gesetzes vom 6. Juli 1970 über das Sonder- und integrierte Schulwesen, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Gesetzes vom 1. August 1988 über die Festlegung von Dringlichkeitsmaßnahmen in sachen Unterricht, insbesondere des Artikels 27, § 1;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 3. Dezember 1986 zur Regelung der Unterzeichnung der Erlasse der Exekutive;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 30. August 1989 bezüglich der Übertragung der Entscheidungsbefugnisse auf die Gemeinschaftsminister;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das ordentliche Gesetz vom 9. August 1980;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Anbetracht der Tatsache, daß die Auszahlung der Zuschüsse dringend erfolgen muß, um den betreffenden Schulen einen normalen Arbeitsablauf gewährleisten zu können;

Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien;

Aufgrund des am 21. September 1989 gegebenen Einverständnisses des Gemeinschaftsministers, zuständig für den Haushalt;

Aufgrund der Beratung der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 21. September 1989,

Beschließt :

Artikel 1. Für das Schuljahr 1988-1989 wird der Betrag des pauschalen Zusatzfunktionszuschusses für die Schüler des Vor- und Primarschulwesens und der Unterrichtsanstalten des subventionierten Sonderschulwesens wie folgt festgelegt :

1^o Für das gewöhnliche Vor- und Primarschulwesen :

a) 73,5 F pro regulären Schüler des Vorschulwesens;

b) 210 F pro regulären Schüler des Primarschulwesens;

2^o Für das Sondervorschulwesen : 157,5 F pro regulären Schüler;

3^o Für das Sonderprimarschulwesen :

a) 315 F pro blinden oder schwachsichtigen regulären Schüler;

b) 210 F pro regulären Schüler, der der vorerwähnten Kategorie nicht angehört;

c) 525 F pro regulären Schüler, der älter als 13 Jahre ist;

4^o Für das Sondersekundarschulwesen : 525 F pro regulären Schüler.

Art. 2. Für die Anwendung des Artikels 1 gilt als regulärer Schüler der Schüler, der für die Berechnung der in Artikel 32, § 2 des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung erwähnten Funktionszuschüsse in Betracht gezogen wird.

Art. 3. Der in Artikel 1 gewährte pauschale Zusatzfunktionszuschuß wird zum Funktionszuschuß hinzugefügt und darf verwendet werden, um die Funktions- und Ausstattungskosten der Unterrichtsanstalt und die Kosten in Verbindung mit der kostenlosen Verteilung von Schulbüchern und -sachen an schulpflichtige Schüler zu decken.

Art. 4. Der pauschale Zusatzfunktionszuschuß wird in einem Male ausbezahlt.

Art. 5. Der Minister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 21. September 1989.

Für die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Vorsitzende der Exekutive,

J. MARAITE

Der Gemeinschaftsminister für Unterricht, Ausbildung, kulturelle Animation und Medien,

B. FAGNOUL